



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ—ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

428 / 432010

ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΤΡΙΜΗΝΙΑΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1923

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΓΕΝ. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — DIRECTION DE LA STATISTIQUE

BULLETIΝ STATISTIQUE



DES PRIX MOYENS DES PRINCIPAUX ARTICLES ALIMENTAIRES E.T.C.

PENDANT LE PREMIER TRIMESTRE DE 1923

EN ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1923



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1923

421



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίς
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	5—9
ΠΙΝΑΞ I. Συγκριτικός πίναξ τών μέσων τιμών τών κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως τών ἐτῶν 1920, 1921, 1922 καί 1923, κατά μήνας.....	10—11
ΠΙΝΑΞ II. Μέσαι τιμαί κατά τόν μήνα Ἰανουάριον 1923	12—23
ΠΙΝΑΞ III. Μέσαι τιμαί κατά τόν μήνα Φεβρουάριον 1923	24—35
ΠΙΝΑΞ VI. Μέσαι τιμαί κατά τόν μήνα Μάρτιον 1923	36—47

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	5—9
TABLEAU I. Tableau comparatif des prix moyens des principaux articles alimentaires etc. pendant les années 1920, 1921, 1922 et 1923, par mois	10—11
TABLEAU II. Prix moyens pendant le mois Janvier 1923	12—23
TABLEAU III. Prix moyens pendant le mois de Février 1923	24—35
TABLEAU VI. Prix moyens pendant le mois de Mars 1923.....	36—47

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΓΕΝ. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ





ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

Τὸ τεύχος τοῦτο περιλαμβάνει τὰς μέσας τιμὰς τῶν κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως κατὰ τὴν πρώτην τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1923. (1)

Τὰ ἐξεταζόμενα εἶδη, 78 ἐν ὅλῳ, ἀφορῶσι τὰς γενικὰς κατηγορίας σιτηρῶν, ἀλεύρων, ἄρτου, ὀσπρίων, γεωμήλων καὶ λαχανικῶν, κρέατος, κατοικιδίων πτηνῶν, ἰχθύων, βουτύρου καὶ ἐλαίου, ποτῶν, ἄλλων εἰδῶν διατροφῆς (γάλα, τυρός, ἐλαίαι, καφές, ζάχαρις, ὄρυζα), καυσίμου ὕλης, καπνοῦ, ζωοτροφικῶν προϊόντων καὶ πρώτων ὑλῶν. (2)

Ἡ μέθοδος τῆς συλλογῆς καὶ ἐπεξεργασίας τῶν στοιχείων πρὸς κατάρτισιν τοῦ δελτίου τῶν μέσων τιμῶν τῶν κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως, ὡς καὶ ἐν τῇ προτασσομένη εἰσαγωγῇ εἰς τὸ σχετικὸν τεύχος τοῦ 1912 ἐκτίθεται, ἔχει ὡς ἑξῆς:

I. Τόπος καὶ χρόνος ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν.

Κατὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ τόπου τῆς ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ ἐξακριβώσις αὕτη δὲν γίνεται μόνον ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον τῆς χώρας, ἀλλὰ καὶ ἐν σχέσει πρὸς τὸν καταναλωτὴν καὶ ἐπομένως δὲν ἀρκεῖ νὰ περιορισθῇ εἰς ὄρισμένα μόνον μεγάλα ἐμπορικὰ κέντρα, ἀλλὰ νὰ ἐπεκτείνηται καὶ εἰς ἄλλους τόπους, μὴ ἔχοντας ἰδιαιτέραν σημασίαν διὰ τὸ ἐμπόριον.

Ἐπὶ τῇ βάσει τούτων ἐξελέγησαν ὡς τόποι ἐξακριβώσεως 101 πόλεις, ἧται σχεδὸν πᾶσαι αἱ πρωτεύουσαι τῶν ἐπαρχιῶν καὶ ὑποδιοικήσεων ἐπὶ πλέον δὲ καὶ πόλεις τινὲς ἰδιαζούσας σημασίας, ὡς ὁ Πειραιεὺς καὶ τὸ Λαύρειον, ἕνα οὕτω ἀντιπροσωπεύονται πᾶσαι αἱ διαβαθμίσεις ἀπὸ τοῦ καθαροῦ ἀγροτικοῦ μέχρι τοῦ συγκεντρωμένου ἀστικοῦ διαμερίσματος. (3)

Ὡς πρὸς τὸν χρόνον τῆς ἐξακριβώσεως ἐπιδιώκεται, ὅπως ἡ δηλούμενη τιμὴ παριστᾷ τὴν μέσην καθ' ἑκάστον μῆνα τιμὴν ἐκάστου εἶδους. Πρὸς ἐξακριβώσιν δηλ. τῆς μέσης ταύτης τιμῆς συνεστήθη εἰς τοὺς ἐντεταλμένους πρὸς τοῦτο ἡ ἐξῆς μέθοδος. Νὰ ἐξακριβῶσιν εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἐβδομάδος τὴν τρέχουσαν τιμὴν ἐκάστου εἶδους, ἐκ τῶν διαφόρων δὲ τούτων ἐβδομαδιαίων τιμῶν νὰ ἐξάγῃσι τὴν μέσην τιμὴν διὰ τὸν λήξαντα μῆνα. Ἐπειδὴ ὅμως εἰς τὰ δελτία δὲν ὑπάρχει ἰδιαιτέρα στήλη δι' ἐκάστην ἐβδομάδα, εἶναι πιθανόν, ὅτι ἡ ἐξακριβώσις δὲν ἐγένετο εἰς πάντας τοὺς τόπους κατὰ τὴν μέθοδον ταύτην, ἀλλ' ὅτι αἱ δηλούμεναι τιμαὶ ἐκφράζουσι τὴν καθ' ἐκτίμησιν μέσην μηνιαίαν τιμὴν.

II. Ὄργανα καὶ τρόπος ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν.

Τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τῶν τιμῶν πληροφορίας παρέχουσιν οἱ ἐμπορικοὶ σύλλογοι καὶ τὰ ἐμπορικὰ ἐπιμελητήρια, εἰς ὅσας πόλεις ὑπάρχουσι τοιαῦτα, εἰς δὲ τὰς λοιπὰς οἱ δῆμαρχοι καὶ οἱ πρόεδροι κοινοτήτων.

Διὰ τὴν ἐξακριβώσιν τῆς τιμῆς γίνεται χρῆσις οἰασδήποτε ἀσφαλούς πληροφορίας παρεχομένης παρὰ πωλητῶν ἢ ἀγοραστῶν τῶν εἰδῶν τούτων, ἐπίσης παρὰ μεσιτῶν ἢ ἀνεπτυγμένων ἀρχηγῶν οἰκογενείας, εἰς τὰς πληροφορίας τῶν ὁποίων δύναται τις νὰ βασισθῇ.

Ἐπειδὴ ὅμως ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως ὑπάρχει διαφορὰ τιμῆς τῶν διαφόρων εἰδῶν, ἀναλόγως τοῦ τόπου τῆς πωλήσεως αὐτῶν, ἡ τιμὴ ἐξακριβουται οὐ μόνον εἰς ἕνα τόπον πωλήσεως π. χ. εἰς τὴν κεντρικὴν ἀγοράν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλους τοιοῦτους ὡς εἶναι τὰ καταστήματα τῶν συνοικιῶν. Ἀφ' ἑτέρου δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν ἐξακριβώσιν τῆς μέσης τιμῆς οὔτε αἱ τιμαὶ τῶν καταστημάτων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ὡς ἐκ τῆς πολυτελοῦς αὐτῶν ἐγκαταστάσεως πωλοῦσιν εἰς ὑψωμένας τιμὰς, οὔτε ἐκείνων τὰ ὁποῖα πωλοῦν εἰς ἐξαιρετικῶς ἡλατωμένας λόγῳ ἐκποιήσεως ἢ ἀναγκαστικῆς διαλύσεως.

Ce bulletin contient les prix moyens des principaux articles alimentaires pendant le premier trimestre de l'année 1923. (1)

Les articles examinés, 78 en tout, concernent les catégories générales des céréales, des farines, du blé, des légumes secs, des pommes de terre et des légumes, de la viande, des volailles, des poissons, du beurre et de l'huile, des boissons, d'autres articles d'alimentation (œufs, lait, fromage, olives, café, sucre, riz), des combustibles, du tabac, des produits alimentaires et des matières premières. (2)

Nous donnons ci-dessous la méthode du recueil et de l'élaboration des éléments qui entrent dans la formation du bulletin des prix moyens des principaux articles alimentaires, telle qu'elle est exposée dans l'introduction du numéro relatif de l'année 1912.

I. Lieu et temps de la vérification des prix.

Pour le choix du lieu de la vérification des prix, on a pris en considération que cette vérification ne se fait pas seulement par rapport au commerce intérieur du pays, mais aussi par rapport au consommateur et que, par conséquent, il ne suffit pas que cette vérification soit limitée à de grands centres commerciaux déterminés, mais qu'elle doit encore être étendue sur d'autres lieux qui n'ont pas une importance commerciale particulière.

En partant de cette base on a choisi comme lieu de vérification 101 villes, presque tous les chefs-lieux des provinces et des sous-préfectures, et de plus, certaines villes d'une importance particulière, comme le Pirée et Laurium, pour que toutes les gradations depuis l'arrondissement purement rural jusqu'à l'arrondissement urbain centralisé soient représentées. (3)

Pour ce qui concerne le temps de la vérification on recherche que le prix déclaré représente le prix moyen de chaque article pour chaque mois. Pour la vérification de ce prix moyen on a recommandé le procédé suivant: Vérifier au bout de chaque semaine le prix courant de chaque article, et, de ces prix hebdomadaires, prendre le prix moyen pour le mois écoulé. Cependant comme sur les bulletins il n'y a pas de colonne particulière pour chaque semaine, il est probable que la vérification n'ait pas été faite partout selon ce procédé et que les prix déclarés indiquent le prix moyen approximatif du mois.

II. Organes et manière de la vérification des prix.

Les renseignements relatifs à l'évolution des prix sont fournis par les cercles commerciaux et les Chambres de Commerce dans toutes les villes où ces établissements existent, et dans les autres par les maires et les présidents des communes.

Pour la vérification du prix on se sert de tous les renseignements sûrs fournis soit par les vendeurs ou les acheteurs de ces articles, soit par les courtiers ou les chefs de famille instruits, sur les renseignements desquels on peut se baser.

Cependant comme dans la même ville il y a différence sur les prix des différents articles par rapport à l'endroit où ces articles sont vendus, le prix est vérifié non seulement dans un seul lieu de vente comme p. ex. au marché central mais aussi dans d'autres lieux comme p. ex. aux boutiques de quartier. D'autre part, pour la vérification du prix moyen, on ne prend pas en considération, les prix de ces magasins qui par suite de leur ancienneté vendent à des prix élevés, ni de ceux qui vendent à des prix

(1) Τὸ Δελτίον τοῦτο ἤρξατο ἐκδιδόμενον ἐτησίως ἀπὸ τοῦ 1912 καὶ εἰς ἰδίαν τεύχη κατὰ τριμηνίαν ἀπὸ τοῦ 1915.

(2) Μέχρι τοῦ 1914 τὰ ἐξεταζόμενα εἶδη ἦσαν 51 τὸ ὅλον καὶ δὲν ἐξακριβουνοῦντο αἱ τιμαὶ διὰ τὰς κατηγορίας: γεωμήλα καὶ λαχανικά, καπνός, ζωοτροφικά προϊόντα καὶ πρώται ὕλαι.

(3) Μέχρι τοῦ 1914 ἐξετάζοντο αἱ τιμαὶ 65 πόλεων τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος.

(1) Ce bulletin paraît depuis 1912 et par numéros trimestriels depuis 1915.

(2) Jusqu'à 1914 les articles examinés étaient 51 en tout c.à.d. qu'on ne publiait pas les prix des catégories: pommes de terre et légumes, tabac, plantes fourragères et matières premières.

(3) Jusqu'à 1914 on n'examinait que les prix de 65 villes de la Vieille Grèce.

“Οσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα τῶν εἰδῶν, λαμβάνεται ἡ τιμὴ τῆς συνήθους ποιότητος ἐκάστου εἴδους, τοῦτέστι τῆς ποιότητος ἐκείνης, τῆς ὁποίας γίνεται συνήθως χρῆσις ὑπὸ τῶν κατοίκων.

III. Ἐννοια τῆς μέσης γενικῆς τιμῆς ἐκάστου εἴδους.

Οἱ πίνακες τοῦ δελτίου περιλαμβάνουσιν, ἐκτὸς τῆς κατὰ μῆνα μέσης τιμῆς ἐν ἐκάστη πόλει, καὶ τὴν ἐκ τῶν διαφόρων τιμῶν τούτων προκύπτουσαν γενικὴν μέσιν τιμὴν. Ἐπειδὴ ὁμως ἡ σημασία ἐκάστης τιμῆς εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς, ἐν ἣ ἐξηκριβώθη, ἡ παράθεσις τοῦ ἀπλοῦ ἀριθμητικοῦ μέσου τῶν διαφόρων κατὰ πόλεις τιμῶν θὰ ἔδιδεν ἐν γένει ἐσφαλμένην εἰκόνα τῆς γενικῆς τιμῆς ἐν τῇ χώρᾳ, διότι, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, μία ἐξαιρετικῶς χαμηλὴ ἢ ἐξαιρετικῶς ὑψωμένη τιμὴ εἰς τινὰ πόλιν μὲ περιωρισμένην ἀγορὰν θὰ ἐθεωρεῖτο ἔχουσα τὴν αὐτὴν σημασίαν μὲ τὰς τιμὰς ἄλλων πόλεων μὲ ἀνεπτυγμένην ἀγορὰν καὶ θὰ ἐπηρέαζε τὴν γενικὴν μέσιν τιμὴν κατὰ σχέσιν ὄχι ἀνάλογον πρὸς τὴν σημασίαν τῆς ἀγορᾶς ἐκείνης.

Ἐνεκα τοῦ λόγου τούτου ἐν τῷ ὑπολογισμῷ τῆς γενικῆς μέσης τιμῆς γίνεται ἡ λεγομένη στάθμησις τῶν διαφόρων τιμῶν καὶ προσδίδεται εἰς ἐκάστην ἀξία ἀνάλογος πρὸς τὴν σπουδαιότητα τῆς ἀγορᾶς ἐν ἣ ἐξηκριβώθη. Ὡς κριτήριον τῆς σπουδαιότητος ἐκάστης ἀγορᾶς λαμβάνεται τὸ μέγεθος τοῦ πληθυσμοῦ τῆς σχετικῆς πόλεως, καθόσον τὸ μέγεθος τῆς ἀγορᾶς συμβαδίζει κατ' ἀρχὴν μετὰ τῆς πυκνότητος τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἡ ἐξεύρεσις τῆς σταθμικῆς ταύτης μέσης τιμῆς διὰ τῆς χρησιμοποίησεως τοῦ μεγέθους τοῦ πληθυσμοῦ ὡς κριτηρίου τοῦ μεγέθους τῆς ἀγορᾶς γίνεται ὡς ἑξῆς:

Ἡ τιμὴ ἐκάστου εἴδους δι' ἐκάστην πόλιν πολλαπλασιάζεται ἐπὶ τὸν πληθυσμὸν αὐτῆς (χάριν εὐκολίας ἐκπεφρασμένον εἰς χιλιάδας), τὸ δὲ ἄθροισμα τῶν τοιούτων γινομένων διὰ τὰς θεωρούμενας πόλεις διαιρεῖται διὰ τοῦ ἄθροίσματος τοῦ πληθυσμοῦ πασῶν τῶν πόλεων:

Ἐὰν $\tau_1, \tau_2, \tau_3, \dots, \tau_n$, αἱ τιμαὶ εἴδους τινὸς εἰς n πόλεις, ὧν ὁ πληθυσμὸς εἶναι ἀντιστοίχως $P_1, P_2, P_3, \dots, P_n$, ἡ σταθμικὴ μέση τιμὴ τοῦ εἴδους τούτου μ εἶναι:

$$\mu = \frac{P_1 \tau_1 + P_2 \tau_2 + P_3 \tau_3 + \dots + P_n \tau_n}{P_1 + P_2 + \dots + P_n}$$

II. γ.

Πόλεις	τιμὴ σίτου εἰς λεπτά	πληθυσμὸς εἰς χιλιάδας	
Ἀθῆναι	117,19	167,5	= 19,629,325
Καρπενήσιον	164,06	2,9	= 475,774
Κυπαρισσία	156,25	5,8	= 906,250
	437,50	176,2	21,011,349

$$437,50 : 3 = 145,83 \quad 21011,349 : 176,2 = 119,24$$

Ἐπομένως, ἐνῶ ὁ ἀριθμητικὸς μέσος τῆς τιμῆς τοῦ σίτου τῶν τριῶν ἀνωτέρω πόλεων εἶναι 145,83 λεπτά, ὁ σταθμικὸς μέσος αὐτῆς εἶναι 119,24, τιμὴ δηλ. πλησιάζουσα περισσύτερον πρὸς τὴν τιμὴν τῆς μεγαλύτερας ἀγορᾶς καὶ ἐπομένως ἐκφράζουσα κανονικώτερας σχέσεις. Ἐπὶ τῇ βιάσει τῆς μεθόδου ταύτης γίνεται ὁ ὑπολογισμὸς τῆς εἰς τὸ τέλος ἐκάστου πίνακος ἀναφερομένης μέσης τιμῆς.

IV. Χρησιμοποίησις δεδομένων.

Κατὰ τὴν δι' ἐπιστημονικοὺς σκοποὺς χρησιμοποίησιν τῶν ἐκ τῶν πινάκων προκύπτων δεδομένων δέον νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψει τὰ ἑξῆς:

1) Ὅτι ἡ ἐξαγωγή συμπερασμάτων ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν τιμῶν ὀρισμένων εἰδῶν κατὰ πόλεις περὶ σχετικῆς ἀκριβείας τῆς ζωῆς, πρέπει νὰ γίνεται μετ' ἐπιφυλάξεως, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν ἰδιαιτέρων βιωτικῶν συνθηκῶν ἐκάστης περιοχῆς, διότι εἶναι δυνατόν, εἰς ἐξαιρετικῶς ὑψηλὰς τιμὰς εἴδους τινὸς ἐν ὀρισμένῳ διαμερίσματι, ν' ἀντιστοιχῶσιν ἐξαιρετικῶς χαμηλαὶ τιμαὶ ἐτέρου εἴδους, ὕπερ λόγῳ τῶν ἰδιαιτέρων συνθηκῶν τοῦ βίου ἐν τῷ διαμερίσματι τούτῳ, δυνατόν νὰ ἔχη μεγαλύτεραν σπουδαιότητα διὰ τὴν διατροφήν τοῦ πληθυσμοῦ.

2) Ὅτι ἡ μεγάλη παραλλαγὴ ἢ παρατηρούμενη κατὰ πόλεις εἰς τὰς τιμὰς εἰδῶν τινῶν, τῶν ὁποίων αἱ ποιότητες παραλλάσσουσιν, ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν διαφορὰν τῆς ποιότητος, ἡ ὁποία λαμβάνεται ὡς βάσις διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς τιμῆς τῶν εἰδῶν τούτων, τοῦτο δὲ προέρχεται ἐκ τῆς μεγάλης δυσχερείας πρὸς καθορισμὸν ἐνιαίου μέτρου ποιότητος τῶν διαφόρων εἰδῶν καὶ

très réduits par suite d'aliénation ou de liquidation forcée.

Pour ce qui concerne la qualité des articles, on prend comme prix celui de la qualité courante de chaque article, c.-à-d. de la qualité consommée ordinairement par les habitants.

III. Importance du prix moyen général de chaque article.

Les tableaux du bulletin comprennent, outre le prix mensuel moyen dans chaque ville le prix moyen général résultant de ces différents prix. Cependant comme l'importance de chaque prix est proportionnelle à celle du marché où ce prix a été relevé, la citation de la moyenne numérique des différents prix, par villes, donnerait en général une idée erronée du prix général dans le pays, parce que, dans ce cas, un prix exceptionnellement bas ou exceptionnellement élevé dans une ville au marché restreint, serait considéré comme ayant la même importance que les prix d'autres villes au marché plus étendu et aurait influencé le prix général moyen par rapport proportionné avec l'importance de ce marché.

Voilà pourquoi, dans le calcul du prix général moyen, on fait ce qu'on appelle la pondération des différents prix et qu'on attribue à chacun d'eux une valeur proportionnelle à l'importance du marché où le prix a été relevé. Comme critérium de l'importance de chaque marché on prend l'étendue de la population de la ville en question tant que l'étendue du marché est en rapport, par principe, avec la densité de la population.

La recherche de ce prix moyen pondéré par le procédé de l'étendue de la population comme critérium de l'importance du marché se fait de la manière suivante:

Le prix de chaque article pour chaque ville est multiplié par le chiffre de la population (comptée pour plus de facilité par milliers) et le total de ces résultats pour les villes examinées est divisé par le total de la population de toutes les villes.

$\tau_1, \tau_2, \tau_3, \dots, \tau_n$, étant les prix d'un article dans n villes dont la population est parallèlement $P_1, P_2, P_3, \dots, P_n$, le prix moyen pondéré de cet article μ est:

$$\mu = \frac{P_1 \tau_1 + P_2 \tau_2 + P_3 \tau_3 + \dots + P_n \tau_n}{P_1 + P_2 + \dots + P_n}$$

Par exemple:

Villes	prix du blé en lepta	population par milliers	
Athènes	117,19	167,5	= 19629,325
Carpenissi	164,06	2,9	= 475,774
Kyparissia	156,25	5,8	= 906,250
	437,50	176,2	21,011,349

$$437,50 : 3 = 145,83 \quad 21011,349 : 176,2 = 119,24$$

Par conséquent, tandis que la moyenne arithmétique du blé pour les trois villes ci-dessus est de 145,83 lepta, sa moyenne pondérée est de 119,24, prix se rapprochant beaucoup plus du prix du marché le plus élevé et par conséquent exprimant des rapports plus réguliers. C'est en se basant sur cette méthode qu'on calcule le prix rapporté à la fin de chaque tableau.

IV. Utilisation des données.

Lors de l'utilisation, dans un but scientifique, des données résultant des tableaux, on doit prendre en considération ce qui suit:

1) Que la déduction des conclusions provenant de la comparaison des prix d'articles déterminés par villes et concernant la cherté relative de la vie, doit se faire sous réserve, vu les conditions particulières de la vie de chaque arrondissement; car il est possible qu'à des prix exceptionnellement élevés d'un article dans un arrondissement déterminé, correspondent des prix exceptionnellement bas d'un autre article qui, par suite des conditions particulières de la vie dans cet arrondissement peut avoir une plus grande importance pour l'alimentation de la population.

2) Que la grande variation observée par villes dans les prix de certains articles, dont les qualités varient, est due pour la plupart à la différence de la qualité prise comme base dans la vérification du prix de ces articles; ceci provient de la grande difficulté qui existe dans la fixation d'une mesure unique de la qualité des différents articles, et

3) "Οτι αί μεγάλοι παραλλαγαί, αί όποιαί πολλάκις παρατηρούνται από μηνός εις μήνα εν τῇ μέσῃ γενικῇ τιμῇ ειδών τινων δευτερευούσης αξίας, όφείλονται πολλάκις εις τό ότι, μή ενεργηθέντος κατά τινα μήνα έμπορίου τών ειδών τούτων εις τινα τών μεγάλων έμπορικών κέντρων, τά όποια ώς εκ τῆς σπουδαιότητός των επηρεάζουσι τήν γενικήν μέσῃν τιμήν, αί τιμαί τούτων δέν σημειούνται, εις τά σχετικά δελτία και επομένως δέν υπολογίζονται δια τήν εξεύρεσιν τῆς γενικῆς μέσης τιμῆς.

V. Παρατηρήσεις.

1) "Ινα καταστή δυνατή ή μελέτη τών παρ' ήμιν μεταβολών τών τιμών και τῆς κτητικῆς δυνάμεως τοῦ νομίσματος, παραθέτομεν κατωτέρω πίνακα τιμαρίθμων δια τά έτη 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921 και 1922.

"Εν τῷ πίνακι τούτῳ ό μέσος όρος τῆς τιμῆς έκάστου εκ τών 55 εξεταζομένων ειδών, (εκ τών κυριωτέρων και ών υπάρχει πλήρης ή σειρά τών τιμών αὐτῶν από τοῦ έτους 1914 και εντεύθεν) εν τῆς αγοραῖς 101 πόλεων κατά τό έτος 1914 (τό έτος τοῦτο ώς προπολεμικόν έλήφθη ώς βάση) παρί-

3) Que les grandes variations qui sont souvent observées de mois en mois dans le prix général moyen de quelques articles d'importance secondaire, sont dues souvent à ce que, pendant un certain mois, le commerce de ces articles n'a pas eu lieu dans un des grands centres commerciaux, lesquels, par leur importance, influencent le prix général moyen; les prix de ces articles ne sont pas marqués dans les bulletins relatifs et par conséquent ils ne sont pas pris en considération dans la recherche du prix général moyen.

V. Remarques.

1) Pour faciliter l'étude des variations des prix chez nous et de la valeur d'achat de la monnaie, nous donnons plus bas un tableau de nombres-indices pour les années 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921 et 1922.

Dans ce tableau on représente par 100 le prix moyen de chacun des 55 articles examinés dans les marchés de 101 villes en 1914, cette année d'avant-guerre ayant été choisie comme base. Les articles ont été choisis parmi les principaux et dont on avait la série complète des

Αὐξ. αριθμός	Εἶδος	ETH - ANNÉES									Articles	N° d'ordre
		1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922		
1	Σιτος ἐγγώριος	100	155	223	548	414	328	347	436	803	Froment indigènes.	1
2	Σίκαλις	100	189	290	566	453	389	391	473	917	Seigle	2
3	Κριθή	100	151	245	496	496	398	420	452	867	Orge	3
4	Ἀραβόσιτος	100	178	292	681	521	414	435	484	1005	Mais	4
5	Βρώμη	100	151	236	466	436	380	433	468	912	Avoine	5
6	Φαρίνα (B)	100	143	175	331	378	346	353	428	579	Farines (B)	6
7	Ἄρτος Α' ποιότητος	100	130	147	298	409	333	334	428	623	Pain A' qualité.	7
8	" Γ' " " " " "	100	144	169	275	309	275	306	372	491	" C' " "	8
9	Φασόλοι	100	180	291	493	727	509	386	373	713	Haricots.	9
10	Κύαμοι	100	144	195	349	493	317	290	327	629	Fèves.	10
11	Ἐρβινθοί	100	150	224	390	512	336	297	369	717	Pois-chiches.	11
12	Γεώμηλα	100	130	247	417	547	417	352	413	778	Pommes de terre.	12
13	Τοματά	100	116	143	195	265	351	232	378	441	Tomates.	13
14	Κρόμμυα	100	117	189	356	411	200	244	539	672	Oignons.	14
15	Κολοκύθια	100	111	170	267	248	248	248	496	581	Citrouilles.	15
16	Κύαμοι (κουριά χλωρά)	100	128	202	212	212	241	263	316	363	Fèves.	16
17	Μελιτζάνες	100	129	167	260	352	312	296	403	664	Aubergtnes.	17
18	Κρέας Βοός λιανική πώλησις.	100	110	140	244	405	390	419	472	600	Viande de boeuf vente en détail.	18
19	" Μοσχου " " "	100	110	140	239	373	370	395	458	585	" de veau " " "	19
20	" Προβάτου " " "	100	110	130	227	380	371	391	463	604	" de mouton " " "	20
21	" Ἀρνίου " " "	100	105	136	233	358	353	371	462	621	" d'agneau " " "	21
22	" Χοίρου " " "	100	108	147	262	432	405	388	480	663	" de porc " " "	22
23	" Τράγου " " "	100	107	129	232	383	396	419	481	622	" de chèvre " " "	23
24	Όρνιθες	100	112	163	334	519	469	471	513	723	Poules.	24
25	Όρνίθια	100	118	166	338	564	479	465	540	734	Poulets.	25
26	Νήσσα	100	110	166	306	507	446	426	453	675	Canards.	26
27	Χήνες	100	117	171	321	586	496	487	549	718	Oies.	27
28	Ἰνδιάνοι	100	108	147	303	588	490	421	504	719	Dindons.	28
29	Ἰχθῦς ἀνωτέρας ποιότητος.	100	107	142	221	341	268	275	327	447	Qualité supérieure.	29
30	" κατωτέρας " "	100	104	133	210	280	287	277	331	446	" inférieure.	30
31	Βακαλάος (πιστός)	100	119	153	265	523	358	307	387	692	Morue (salée).	31
32	Βούτυρον ἀγελ. (λιανική πώλησις).	100	102	136	231	377	351	361	403	594	Beurre de vache vente en détail.	32
33	" προβάτ. " " "	100	102	124	226	359	324	349	372	562	" de mouton " " "	33
34	Ἐλαιον.	100	117	136	192	323	355	480	433	673	Huile	34
35	Όλιος ρητινίτης	100	105	168	258	313	320	366	503	611	Vin résiné.	35
36	" ἀρητινωτός	100	115	190	297	370	354	358	440	543	" non résiné (sec).	36
37	Ζῦθος	100	111	133	169	252	284	337	329	446	Bière.	37
38	Ψά	100	121	195	342	511	405	400	458	842	Oeufs.	38
39	Γάλα	100	106	137	206	296	266	288	347	518	Lait.	39
40	Τυρός Λευκός (φέτα).	100	104	140	208	342	275	299	422	551	Fromage Blanc (feta).	40
41	" Κασσέρι	100	105	134	197	312	314	347	472	609	" Kaskavafi.	41
42	" Κεφαλοτύρι	100	105	138	200	327	331	380	496	641	" Kefalotyri.	42
43	Ἐλαῖα	100	107	141	197	265	288	372	361	522	Olives de table.	43
44	Καφές	100	105	116	162	196	192	201	249	716	Café.	44
45	Ζάχαρις	100	129	194	304	334	314	493	412	849	Sucre.	45
46	Όρνζα	100	122	155	249	258	283	414	376	770	Riz.	46
47	Ξυλάνθρακες	100	104	134	187	284	312	314	363	559	Charbon de bois.	47
48	Καυσόξυλα	100	111	148	229	422	409	437	467	725	Bois de chauffage.	48
49	Καπνός (εις υἰλίω)	100	100	151	363	469	374	311	303	641	Tabac en feuilles.	49
50	Σανός	100	112	185	256	326	330	376	431	653	Foin.	50
51	Ἄχυρον	100	112	176	281	256	249	333	395	599	Paille.	51
52	Μαλλιά ἀπλυτα.	100	107	123	185	240	258	277	333	635	Laine écrue.	52
53	" πλυμένα	100	112	127	194	232	237	306	351	610	" lavée.	53
54	Βάμβαξ ἐκκοκκιωμένος	100	107	148	294	463	365	484	478	1245	Coton égrainé.	54
55	Κουκούλια ξηρά	100	121	120	154	169	190	331	381	—	Cocons a soie secs.	55
	Τιμαρίθμος.....	100	121	167	289	382	341	359	421	661	Index-number	

σταται διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 100, ὡς ἀναλογία δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῖς 100 ὑπελογίσθη ὁ μέσος ὄρος διὰ τὰ λοιπὰ ἔτη, τούτων δὲ τῶν ἀναλογιῶν ὁ μέσος ὄρος ἀπετέλεσε τὸν τιμὰριθμον, μὴ ληφθείσης ὑπ' ὄψιν τῆς ἐν τῇ κατὰκλιώσει σπουδαϊότητος ἐκάστου εἴδους.

2) Ὁμοίως πίναξ παρατίθεται κατωτέρω διὰ τὴν πρώτην τριμηνίαν 1923, δεικνύων τὸν τιμὰριθμον κατὰ μῆνα ἐν συγκρίσει πάντοτε πρὸς τὸν τοῦ ἔτους 1914.

prix depuis 1914. Par conséquent on calculé comme proportion sur cent le prix moyen des années suivantes, et c'est la moyenne de ces proportions qui forme le nombre-indice, sans tenir compte de l'importance de chaque article dans la consommation.

2) Un tableau semblable est aussi publié ci-bas pour le premier trimestre de l'année 1923, indiquant le nombre indice, par mois, en comparaison à celui de 1914.

Αὐτ. ἀριθμός	Εἶδος	Ἔτος Année 1914	ΕΤΟΣ - ANNÉE 1923				Articles	N° d'ordre
			Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Février	Μάρτιος Mars	Α' Τριμηνία 1 ^{er} Trimestre		
1	Σῖτος ἐγγώριος	100	1.541	1.589	1.714	1.612	Froment indigènes.	1
2	Σίκαλις	100	1.916	2.107	2.414	2.046	Seigle	2
3	Κριθή	100	1.811	1.916	2.006	1.911	Orge	3
4	Ἀραβόσιτος	100	2.141	2.208	2.320	2.223	Maïs	4
5	Βρώμη	100	1.912	1.970	2.091	1.991	Avoine	5
6	Φαρίνα (B)	100	944	1.274	1.350	1.189	Farines (B)	6
7	Ἄρτος Α' ποιότητος	100	1.100	1.309	1.309	1.237	Pain A' qualité.	7
8	» Γ' »	100	859	1.050	1.075	1.664	» C' »	8
9	Φασίολοι	100	1.516	1.758	1.780	1.684	Haricots.	9
10	Κύαμοι	100	1.337	1.502	1.580	1.473	Fèves.	10
11	Ἐρέβινθοι	100	1.614	1.886	2.121	1.874	Pois-chiches.	11
12	Γεώμηλα	100	1.735	2.013	1.787	1.843	Pommes de terre.	12
13	Τομάτα	100	—	—	—	—	Tomates.	13
14	Κρόμμυα	100	1.167	1.328	1.306	1.267	Oignons.	14
15	Κολοκύνθια	100	—	—	—	—	Citrouilles.	15
16	Κύαμοι (κουκιὰ γλωρὰ)	100	—	—	1.616	1.616	Fèves.	16
17	Μελιτζάνες	100	—	—	—	—	Aubergines	17
18	Κρέας Βοδὸς λιανικὴ πώλησις	100	1.132	1.257	1.492	1.294	Viande de boeuf vente en détail.	18
19	» Μόσχου »	100	1.077	1.173	1.393	1.215	» de veau » » »	19
20	» Προβάτου »	100	1.078	1.214	1.477	1.257	» de mouton » » »	20
21	» Ἀρνίου »	100	1.252	1.285	1.437	1.324	» d' agneau » » »	21
22	» Χοίρου »	100	1.271	1.318	1.552	1.380	» de porc » » »	22
23	» Τράγου »	100	1.228	1.306	1.468	1.334	» de chèvre » » »	23
24	Ὄρνιθες	100	1.424	1.679	1.770	1.624	Poules.	24
25	Ὄρνιθια	100	1.729	2.078	2.253	2.020	Poulets.	25
26	Νῆσσαί	100	1.027	1.213	1.113	1.118	Canards.	26
27	Χῆνες	100	1.492	1.531	1.419	1.481	Oies.	27
28	Ἰνδιάνοι	100	1.704	2.107	2.565	2.125	Dindons.	28
29	Ἰχθὺς ἀνωτέρας ποιότητος	100	632	892	948	844	Poissons (qualité supérieure)	29
30	» κατωτέρας »	100	776	854	917	849	» (qualité inférieure)	30
31	Βακαλάδος (παστός)	100	1.395	1.467	1.492	1.451	Morue (salée).	31
32	Βούτυρον ἀγελάδος (λιανικὴ πώλησις)	100	1.114	1.229	1.279	1.207	Beurre de vache vente en détail.	32
33	» προβάτου »	100	1.075	1.220	1.376	1.224	» de mouton » » »	33
34	Ἐλαιον »	100	1.242	1.550	1.685	1.492	Huile » » »	34
35	Οἶνος ρητινίτης	100	824	866	926	871	Vin résiné.	35
36	» ἀρητινωτός	100	868	900	1.015	928	» non résiné (sec).	36
37	Ζῦθος	100	753	790	822	789	Bière.	37
38	Ὡὰ	100	2.195	1.563	1.663	1.805	Oeufs.	38
39	Γάλα	100	994	1.006	1.025	984	Lait.	39
40	Τυρὸς λευκὸς (φέτα)	100	1.046	1.113	1.107	1.089	Fromage Blanc (feta).	40
41	» Κασσέρι	100	1.131	1.596	1.348	1.357	» Kaskavali.	41
42	» Κεφαλοτύρι	100	1.164	1.246	1.407	1.272	» Kefalotyri.	42
43	Ἐλαιαί	100	1.030	1.158	1.223	1.138	Olives de table.	43
44	Καφές	100	1.534	1.801	1.890	1.742	Café.	44
45	Ζάχαρις	100	1.789	2.311	2.424	2.174	Sucre.	45
46	Ὄρυζα	100	1.437	1.528	1.550	1.505	Riz.	46
47	Ξυλάνθρακες	100	1.069	1.055	1.070	1.065	Charbon de bois.	47
48	Καυσόξυλα	100	1.391	1.552	1.468	1.470	Bois de chauffage.	48
49	Καπνὸς (εἰς φύλλα)	100	1.407	1.696	1.654	1.586	Tabac en feuilles.	49
50	Σανὸς	100	1.534	1.955	2.659	2.049	Foin.	50
51	Ἀχυρον	100	1.544	1.771	2.639	1.985	Paille.	51
52	Μαλλιά ἀπλυτά	100	1.205	1.240	1.540	1.328	Laine écrue.	52
53	» πλυμένα	100	1.117	1.089	1.385	1.197	» lavée.	53
54	Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	100	2.953	3.183	3.406	3.181	Coton égrainé.	54
55	Κουκούλια ξηρά	100	—	—	—	—	Cocons à soie secs.	55
	Τιμὰριθμος ...	100	1.344	1.494	1.608	1.498	Index-number	

3) Ἐάν ἐπισκοπήσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐπομένου πίνακος, παρατηροῦμεν, ὅτι κατὰ τὴν α' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1923 αἱ τιμαὶ τῶν ἐξεταζομένων εἰδῶν καταναλώσεως παρουσιάζουσιν, ἐν σχέσει μὲν πρὸς τὴν ἀντίστοιχον α' τριμηνίαν τοῦ προηγουμένου ἔτους 1922, γενικὴν αὐξήσιν ὑπερβαλλόντως σημαντικὴν ἐξικνουμένην μέχρι 390 ο)ο (διὰ τὸν βάμβακα), κυμαινομένην διὰ τὰ σιτηρὰ μεταξὺ 214 καὶ 288 ο)ο, ἀνερχομένην διὰ τὴν ζάχαριν εἰς 406 ο)ο καὶ διὰ τὸν καφὲν εἰς 364 ο)ο, ἐν σχέσει δὲ πρὸς τὴν ἀμέσως προηγουμένην δ' τριμηνίαν τοῦ ἔτους 1922, ἡ αὐξήσις εἶναι ἐπίσης γενικὴ καὶ ἀρκούντως σημαντικὴ ἐξικνουμένη μέχρι 112 ο)ο διὰ τοὺς ἰνδιάνους καὶ τὸ ἄχυρον.

3) Si nous examinons les résultats du tableau suivant, nous remarquons que pendant le 1^{er} trimestre de l'année 1923, les prix des articles examinés présentent en général, par rapport au 1^{er} trimestre correspondant de l'année précédente 1922, une augmentation importante qui va jusqu'à 390 o)ο pour le coton, oscille pour les céréales entre 214 et 288 o)ο et s'élève à 406 o)ο pour le sucre et à 364 o)ο pour le café. Par rapport au trimestre de l'année 1922 l'augmentation est aussi importante allant jusqu'au 112 o)ο pour la paille et les dindons.

ΠΙΝΑΞ Η. (Συνέχεια)

Μέσαι τιμαί κατά τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1923.

Αἰξῶν ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Σιτηρὰ — Céréales										II. Ἄλευρα —														
		Ἐγχώρια — Indigènes					Ἐξωτερικά — Étrangers					Συμμετρεῖται 1ον Gruau 1 ^o	Φαρίνοι —													
		Σίτος Froment	Σίκαλις Seigle	Κριθὴ Orge	Ἀραβόστρος Mais	Βρώμη Avoine	Σίτος Froment	Σίκαλις Seigle	Κριθὴ Orge	Ἀραβόστρος Mais	Βρώμη Avoine		1 ^η (4 A)	1 ^ο (4 A)	2 ^α (3 A)	2 ^ο (3 A)										
		Ὁ μετρικὸς στατήρ (100 χιλιόγραμμα) — Le quintal métrique (100 Kilogrammes)																								
		1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. zen.			
67	Μυτιλήνη ...	515	63	410	16	387	50	406	25	363	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
68	Νάξος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
69	Ναύπακτος ...	468	75	—	—	429	69	437	50	429	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70	Ναύπλιον ...	546	88	—	—	406	25	453	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
71	Νιγρίτα	625	—	468	75	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	Παραμυθία ...	546	88	—	—	—	—	468	75	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
73	Πάτραι ...	—	—	—	—	390	63	406	25	375	—	—	—	390	63	406	25	375	—	—	—	—	—	—	—	
74	Πειραιεύς ...	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	—	—	351	56	398	44	—	—	—	—	—	—	—	—	
75	Πολύγυρος ...	585	94	429	69	449	22	437	50	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
76	Πόρος	625	—	—	—	546	88	546	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
77	Ποταμός ...	484	38	—	—	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
78	Πράβιον ...	546	88	468	75	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
79	Πρέβεζα ...	468	75	351	56	468	75	468	75	460	94	507	81	—	—	429	69	445	31	468	75	—	—	—	—	
80	Ρόδος	546	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
81	Ρόργος ...	515	63	—	—	335	94	437	50	351	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
82	Ρέθυμνος ...	—	—	—	—	468	75	—	—	507	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
83	Σαμοθράκη ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
84	Σέρβια	468	75	429	69	351	56	390	63	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
85	Σέρραι	546	88	468	75	351	56	351	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
86	Σιάτιστα ...	453	13	—	—	406	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
87	Σιδηρόκαστρον	546	88	390	63	312	50	312	50	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
88	Σκόπελος ...	—	—	—	—	234	38	375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
89	Σπάρτη ...	578	13	—	—	437	50	468	75	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
90	Σπέτσαι ...	—	—	—	—	437	50	—	—	—	—	—	—	—	—	429	69	437	50	—	—	—	—	—	—	
91	Τήνος	312	50	234	38	281	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
92	Τρίκαλα ...	546	88	468	75	390	63	468	75	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
93	Τρίπολις ...	507	81	500	—	359	38	375	—	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
94	Τύρναβος ...	585	94	—	—	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
95	Υδρα	625	—	625	—	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
96	Φάρσαλα ...	507	81	—	—	437	50	421	88	359	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
97	Φιλippiάς ...	507	81	390	63	351	56	453	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
98	Φλώρινα ...	332	04	273	44	265	63	273	44	234	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
99	Χαλκίς	515	63	312	50	390	63	421	88	273	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
100	Χανιά	468	75	390	63	351	56	406	25	375	—	437	50	—	—	343	75	375	—	375	—	—	—	—	—	
101	Χίος	—	—	—	—	—	—	—	—	585	94	—	—	—	—	351	56	351	56	—	—	—	—	—	—	—
	Μέση τιμή ..	494	84	389	33	374	55	396	98	358	45	495	67	—	—	346	97	364	03	385	47	—	—	648	06	



Ἀριθμὸν ἀριθμῶν	Πόλεις	V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας — Viande													
		Κυάμοι (κουριά χλωρά) Fèves		Μελιντζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros							Λιανική πώλησις — Vente en détail						
		Τὸ χ/γρ. Le kgr.		Ἡ δωδεκάς la d/zuine		Βοῦς de bœuf	Μόσχου de veau	Προβάτου de mouton	Ἀρνίου d'agneau	Χοίρου de porc	Τράγου de chèvre	Βοῦς de bœuf	Μόσχου de veau	Προβάτου de mouton	Ἀρνίου d'agneau	Χοίρου de porc			
		27		28		Τὸ χιλιόγραμμον — Le Kilogramme													
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
67	Μυτιλήνη	—	—	—	—	13 28	14 84	12 50	15 63	18 75	11 72	14 06	15 63	13 28	16 41	19 53			
68	Νάξος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	14 06	11 72	15 63	14 06			
69	Ναύπακτος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	19 53	15 63	19 53	15 63			
70	Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	21 09	19 53	21 09	19 53			
71	Νιγρίτα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	12 50	14 06	—	15 63			
72	Παραμυθία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 72	—	—			
73	Πάτρα	—	—	—	—	16 41	17 97	11 72	23 44	17 97	14 84	17 19	18 75	12 50	25	18 75			
74	Πειραιεύς	—	—	—	—	17 97	19 53	—	22 66	19 53	17 97	18 75	20 31	—	24 22	20 31			
75	Πολύγυρος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	—			
76	Πόρος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	25	21 88	25	25			
77	Ποταμός	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	14 06	—	—			
78	Πράβιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	14 06	14 84	—	—			
79	Πρέβεζα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	14 06	14 06	15 63	15 63			
80	Πύλος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	18 75	—	20 31	—			
81	Πύργος	—	—	—	—	12 50	13 28	10 16	24 22	13 28	13 28	13 28	14 45	11 33	25	14 06			
82	Ρέθυμνος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	15 63	15 63	19 53	11 84			
83	Σαμοθράκη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
84	Σέρβια	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 81	10 94	11 72	14 06	15 63			
85	Σέρραι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 72	14 06	15 63	—	20 31			
86	Σιάτιστα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 25	9 38	9 38	12 50	15 63			
87	Σιδηρόκαστρον	—	—	—	—	12 50	12 50	12 50	—	17 19	10 94	14 06	14 06	14 06	—	18 75			
88	Σκόπελος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 72	11 72	11 72	11 72	15 63			
89	Σπάρτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 19	18 75	15 63	18 75	17 19			
90	Σπέτσαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	—	—	21 88	18 75			
91	Τήνος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63			
92	Τρίκαλα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	19 53	17 19	20 31	20 31			
93	Τρίπολις	—	—	—	—	18 75	20 31	17 19	21 88	17 19	21 88	20 31	21 88	18 75	23 44	18 75			
94	Τύρναβος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	15 63	18 75	17 19			
95	Υδρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	—	15 63	23 44	—			
96	Φάρσαλα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	14 06	17 19	17 19			
97	Φιλιππιάς	—	—	—	—	10 94	12 11	8 98	10 16	9 38	9 38	11 72	12 89	9 77	10 94	9 77			
98	Φλώρινα	—	—	—	—	10 94	10 94	10 94	11 72	14 06	10 94	11 72	11 72	11 72	12 50	15 63			
99	Χαλκίς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	21 88	15 63	23 44	20 31			
100	Χανία	—	—	—	—	12 66	14 06	11 33	14 84	12 89	11 72	14 45	15 63	12 50	15 63	14 06			
101	Χίος	—	—	—	—	14 84	18 75	18 75	18 75	14 84	14 84	15 63	19 53	19 53	19 53	15 63			
	Μέση τιμή...	—	—	—	—	15 20	17 34	13 80	20 49	17 31	15 19	15 96	18 10	14 88	21 54	18 05			



Τράγου de chèvre	VII. Πτηνά κατοικίδια — Volaille					VIII. Ίχθϋς — Poissons			IX. Βούτυρον — Beurre				Villes	Numéro d'ordre												
	Ώρνιθες Poules	Ώρνίθια Poulets	Νήσσαι (πάπται) Canards	Χήνες Oies	Ίνδιάνοι (γλάροι) Dindons	Άνωτέρο ποιότητα qualité supérieure	Κατωτέρ. ποιότητα qualité inférieure	Βεκαλάος (παστός) Morue (salée)	Χονδρική πώλησις Vente en gros		Λιανική πώλησις Vente en détail															
									Βούτυρον εκ γάλακτ. άγελ. Beurre de vache	Βούτυρον εκ γάλακτ. προβ. Beurre de mouton	Βούτυρον εκ γάλακτ. άγελ. Beurre de vache	Βούτυρον εκ γάλακτ. προβ. Beurre de mouton														
	Έκαστον — Chaque					Τό χιλιόγραμμα — Le kilogramme																				
40	41		42		43		44		45		46		47		48		49		50		51		52			
δρ. λεπ. dr. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.	δρ. λεπ. dr. cen.	λεπ. cen.				
12 50	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mytilène	67
12 50	30	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naxos	68
15 63	25	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naupacte	69
19 53	35	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie	70
15 63	25	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nigrita	71
11 72	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paramythia	72
15 63	40	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras	73
18 75	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Le Pirée	74
—	20	—	15	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Polygyros	75
21 88	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poros	76
—	20	—	15	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Potamos	77
14 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pravi	78
14 06	25	—	20	—	10	—	40	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prévèza	79
—	30	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pylos	80
14 06	40	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pyrgos	81
15 63	37	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymnos	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samothrace	83
11 72	18	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Servia	84
15 63	45	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Servas	85
12 50	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Siatista	86
12 50	20	—	15	—	25	—	50	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sidérocastro	87
11 72	25	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scopélos	88
15 63	30	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte	89
—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Spetzia	90
14 06	25	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ténos	91
17 19	30	—	20	—	30	—	40	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trikkala	92
23 44	25	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tripolis	93
15 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tyrnavos	94
15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hydra	95
15 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Farsale	96
9 77	15	—	12	50	—	14	—	30	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Filippias	97
11 72	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina	98
17 19	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcis	99
12 50	35	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	La Canée	100
15 63	30	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chios	101
15 84	33 90	—	27 15	—	24 03	—	55 51	—	109 37	—	17 79	—	11 41	—	15 34	—	37 11	—	41 95	—	43 67	—	44 41	—	Prix moyen	



Αύξων αριθμός	Πόλεις	IX. Έλαιον Huile (d'olives)		X. Ποτά — Boissons					XI. Άλλα είδη τροφής — Autres produits alimentaires																					
		Χονδρική πώλησις Vente en gros		Λιανική πώλησις Vente en détail		Οίνος έργινίτης Vin (résiné)		Οίνος άργινίτος Vin non résiné (sec)		Ζύθος Bière		Όα Oeufs		Γάλα Lait		Τυρός — Fromage				Έλαιά Olives de table		Καφές Café		Ζάχαρις Sucre						
		Τό χιλιόγραμμον — Le kilogramme														Τό ζεύγ. la paire		Τό χιλιόγραμμον — Le kilogramme												
		53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63		64		65				
		δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.			
dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.					
67	Μυτιλήνη.....	12	11	12	66	3	36	5	30	—	—	3	40	4	69	13	28	30	70	24	22	4	69	42	97	16	26			
68	Νάξος.....	—	—	13	28	3	13	2	73	—	—	2	60	4	69	—	—	—	—	17	19	6	25	40	63	14	06			
69	Ναύπακτος.....	—	—	15	63	2	03	—	—	—	—	2	40	3	13	15	63	—	—	—	—	6	25	42	19	18	75			
70	Ναύπλιον.....	—	—	12	50	3	13	—	—	—	—	3	50	4	69	23	44	23	44	4	69	41	10	15	—	—				
71	Νιγρίτα.....	—	—	17	19	—	—	6	25	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	38	40	63	16	41			
72	Παραμυθία.....	14	84	15	63	—	—	—	—	—	—	2	—	4	69	13	28	—	—	15	63	4	69	42	97	17	97			
73	Πάτραι.....	12	89	14	06	2	56	—	—	9	38	3	—	3	91	14	06	—	—	18	75	6	25	40	63	14	06			
74	Πειραιεύς.....	12	50	13	28	3	13	—	—	6	25	4	—	4	69	18	75	31	25	26	56	7	81	41	11	14	45			
75	Πολύγυρος.....	19	53	21	88	—	—	3	13	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4	69	48	44	18	75			
76	Πόρος.....	18	75	20	31	3	13	—	—	—	—	3	—	3	—	25	—	35	94	31	25	6	25	50	—	23	44			
77	Ποταμός.....	9	38	10	16	3	91	—	—	—	—	3	—	3	—	4	69	18	75	25	—	3	13	46	88	18	75			
78	Πράβιον.....	14	84	15	63	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	7	81	20	31	—	—	9	38	42	97	17	19			
79	Πρέβεζα.....	12	50	14	06	4	06	3	13	6	25	3	—	3	—	3	91	14	06	19	53	49	53	6	25	43	75	16	41	
80	Ρύλος.....	—	—	10	94	2	19	—	—	—	—	2	—	4	69	15	63	—	—	18	75	3	13	43	75	17	19			
81	Ρύργος.....	—	—	11	33	2	19	—	—	—	—	5	—	4	69	15	63	18	75	18	75	7	03	39	06	17	19			
82	Ρέθυμνος.....	17	97	19	53	—	—	4	69	—	—	2	50	3	13	19	53	—	—	—	—	7	81	50	78	22	27			
83	Σαμοθράκη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
84	Σέρβια.....	—	—	17	97	—	—	3	13	—	—	2	—	4	69	12	50	17	97	17	97	7	03	42	97	17	97			
85	Σέρραι.....	14	84	15	63	7	03	6	25	—	—	4	—	4	69	18	75	—	—	—	—	9	38	39	06	14	06			
86	Σιάτιστα.....	15	31	16	41	—	—	2	34	—	—	2	—	2	—	5	47	14	06	—	—	5	47	43	75	17	19			
87	Σιδηρόκαστρον.....	15	63	17	19	—	—	5	47	—	—	2	—	2	—	4	69	17	19	—	—	6	25	42	19	17	19			
88	Σκόπελος.....	13	28	14	06	2	34	2	34	—	—	3	—	3	—	3	13	9	38	21	88	21	88	3	13	43	75	16	41	
89	Σπάρτη.....	—	—	13	28	4	69	—	—	—	—	4	—	4	—	4	69	18	75	—	—	21	88	6	25	45	31	17	19	
90	Σπέτσαι.....	—	—	12	50	2	81	—	—	—	—	3	50	4	69	18	75	31	25	21	88	4	38	39	06	15	63			
91	Τήνος.....	—	—	14	84	2	19	2	34	—	—	2	40	2	34	—	—	26	56	23	44	6	25	32	81	14	06			
92	Τρίκαλα.....	14	06	14	84	2	66	2	66	—	—	3	—	3	—	3	75	15	63	28	13	26	56	6	25	40	63	15	63	
93	Τρίπολις.....	14	06	15	63	2	19	—	—	—	—	2	60	4	69	15	63	—	—	23	44	7	03	42	19	15	63			
94	Τύρναβος.....	—	—	14	06	2	19	2	19	—	—	4	40	4	38	14	06	—	—	—	—	6	25	42	19	17	19			
95	Υδρα.....	—	—	15	33	3	13	—	—	—	—	4	—	4	—	6	25	20	31	—	—	25	—	6	25	42	19	17	19	
96	Φάρσαλα.....	—	—	14	06	2	81	—	—	—	—	3	—	3	—	3	91	10	94	—	—	5	47	37	50	14	06			
97	Φιλίππιδες.....	12	50	14	06	—	—	4	30	—	—	2	20	4	30	12	50	—	—	14	06	5	47	50	78	18	75			
98	Φλώρινα.....	17	97	18	75	—	—	3	91	7	81	2	50	3	13	—	—	—	—	—	—	7	81	43	75	15	63			
99	Χαλκίς.....	—	—	12	50	2	50	—	—	—	—	3	—	3	—	4	69	12	50	31	25	28	13	4	69	39	06	15	63	
100	Χανία.....	8	59	9	77	1	95	4	88	—	—	3	—	3	—	4	69	25	—	28	13	25	78	5	47	37	50	16	41	
101	Χίος.....	12	50	14	06	4	69	—	—	—	—	4	—	4	—	3	91	20	31	—	—	23	44	5	47	31	25	15	63	
	Μέση τιμή.....	13	62	14	65	3	13	3	47	6	70	4	17	4	71	16	84	27	04	24	67	7	11	41	11	15	21			



"Όρυζα Riz	XII. Καύσιμος ύλη Combustible						XIII. Καπνός και ζωοτ. προϊόν. Tabac et plantes fourragères.				XIV. Πρώται ύλαι — Premières matières										Villes	Numéro d'ordre					
	Ξυλόθρακες Charbon de bois		Κανσόξυλα Bois de chauffage		Γαϊάνθρακες Houille		Καπνός εις φύλλα Tabac en feuilles		Σπυρός Foin	"Αχυρον Paille	Μαλλιά άπλυτα Laine écrue	Μαλλιά πλυμένα Laine lavée	Βάμβαξ άκόκκιτος Coton non égrené	Βάμβαξ έκκοκκιτσι. Coton égrené	Κουκούλια γλωρά Cocons à soie verts	Κουκούλια ξηρά Cocons à soie secs											
	'Ο μετρ. στατήρ Le quintal métr.						'Ο χ/γραμ. Le kilogr.				'Ο μετρικός στατήρ (100 χιλιόγραμμα) Le quintal métrique (100 kilogrammes)						'Ο χιλ/γραμμον Le kilogram.										
	67		68		69		70		71		72		73		74		75		76				77		78		
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.				
12 50	168 75	56 64				31 25				93 75	1171 88	1875												Mytilène	67		
8 50	156 25	31 25								62 50															Naxos	68	
12 50	156 25	23 44				15 63		125			1562 50														Naupactia	69	
11 72	187 50	39 06				18 36					859 38															Nauplie	70
11 72	156 25	78 13				54 69			156 25		1953 13	2734 38														Nigrita	71
9 38	101 56	23 44									1562 50															Paramythia	72
12 50	125	46 88				23 25																				Patras	73
10 94	179 69	78 13						226 56	128 91	1992 19			1691 56	1921 88												Le Pirée	74
11 72	125	11 72				31 25		117 19	39 06	2343 75	3125		1953 13	4687 50												Polygyros	75
14 06	195 31	42 97																								Γoros	76
7 81	156 25	23 44							93 75																	Potamos	77
10 94	195 31	31 25									2343 75	4687 50														Pravi	78
11 41	195 31	27 34									781 25	1093 75														Prénéza	79
15 63	187 50	15 63																								Pylos	80
13 28	156 25	117 19						140 63			1953 13															Pyrgos	81
11 92	140 63	39 06							93 75		1953 13															Réthymnos	82
																										Samothrace	83
10 94	93 75	12 50				19 53			46 88	1875				3125												Servia	84
10 94	132 81	31 25						234 38	156 25	2343 75	2968 75	1250	4062 50													Serres	85
11 72	109 38	21 09				35 16		101 56	46 88	1562 50	3125	1718 75	3515 63													Siatista	86
9 38	156 25	46 88				46 88			117 19	2343 75			1328 13	4062 50												Sidérocastro	87
12 50	117 19	19 53																								Scopelos	88
12 50	171 88	46 88						273 44	117 19	1718 75																Sparte	89
10 94	187 50	62 50																								Spetzia	90
9 38	140 63	35 16																								Ténos	91
10 94	125	31 25				14 06		156 25	62 50	1914 06																Trikkala	92
14 06	179 69	39 06				39 06		195 31	78 13	1562 50																Tripolis	93
11 72	125	46 88				12 50			46 88	3125	4687 50															Tyrnavos	94
12 50	195 31	31 25																								Hydra	95
10 94	117 19	31 25				29 69			54 69																	Farsale	96
9 77	156 25	11 72				12 50		132 81	74 22	1289 06	1750															Filippias	97
10 94	234 38	39 06				9 38		156 25	78 13	1953 13																Florina	98
11 72	140 63	31 25						195 31	78 13	1250																Chalcis	99
10 16	117 19	39 06						218 75	93 75																	La Canée	100
10 94	171 88	46 88				31 25				1562 50	3906 25															Chios	101
10 92	172 32	52 30				31 95		184 70	96 03	1943 60	3012 54	1564 79	4465 07													Prix moyen	



Ἀξὸν ἀριθμὸς	Πόλεις	I. Σιτηρὰ — Céréales										II. Ἄλευρα —																	
		Ἐγχώρια — Indigènes					Ξενικὰ — Étrangers					Συμγῶλι 1ον Gruau 1 ^ο	Φαρίνοι —																
		Σῖτος Froment	Σίκαλις Seigle	Κριθή Orge	Ἄραβόσιτος Maïs	Βρώμη Avoine	Σῖτος Froment	Σίκαλις Seigle	Κριθή Orge	Ἄραβόσιτος Maïs	Βρώμη Avoine		1η (4 A)	1 ^ο (4 A)	2α (3 A)	2 ^ο (3 A)													
												Ἅ μेत्रικὸς στατήρ (100 χιλιόγραμμα) — Le quintal métrique (100 Kilogrammes)																	
		1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13			
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.						
67	Μυτιλήνη ...	562	50	449	22	437	50	445	31	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	781	25	—	—	
68	Νάξος	507	81	—	—	351	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	664	06	—	—	
69	Ναύπακτος ..	507	81	—	—	429	69	390	63	429	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	703	13	—	—	
70	Ναύπλιον.....	531	25	—	—	390	63	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
71	Νιγρίτα.....	625	—	468	75	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	Παραμυθία ..	585	94	—	—	351	56	523	44	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
73	Πάτραι	—	—	—	—	429	69	429	69	437	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
74	Πειραιεύς ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	507	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
75	Πολύγυρος ..	585	94	390	63	429	69	390	63	351	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
76	Πόρος	625	—	—	—	546	88	546	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
77	Ποταμός.....	—	—	—	—	429	69	406	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
78	Πράβιον.....	578	13	468	75	468	75	453	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
79	Πρέβεζα.....	468	75	351	56	468	75	468	75	453	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
80	Ρόδος.....	562	50	—	—	468	75	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
81	Ρόδος.....	625	—	—	—	429	69	468	75	421	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
82	Ρέθυμνος.....	—	—	—	—	406	25	—	—	507	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
83	Σαμοθράκη ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
84	Σέρβια.....	585	94	468	75	429	69	468	75	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
85	Σέρραι.....	546	88	468	75	351	56	351	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
86	Σιάτιστα.....	—	—	—	—	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
87	Σιδιρόκαστρον	546	88	390	63	390	63	312	50	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
88	Σκόπελος.....	—	—	—	—	312	50	390	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
89	Σπάρτη.....	593	75	—	—	468	75	468	75	421	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
90	Σπέτται.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
91	Τήνος.....	—	—	312	60	296	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
92	Τρίκαλα.....	546	88	468	75	390	63	468	75	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
93	Τρίπολις.....	585	94	421	88	453	13	406	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
94	Τύρναβος.....	593	75	—	—	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
95	Υἴδα.....	625	—	625	—	468	75	468	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
96	Φάρσαλα.....	468	75	—	—	390	63	375	—	375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
97	Φιλιππιάς...	546	88	429	69	390	63	468	75	507	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
98	Φλώρινα.....	343	75	285	16	273	44	285	16	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
99	Χαλκίς.....	546	88	468	75	351	56	406	25	312	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
100	Χανιά.....	546	88	437	50	437	50	390	63	484	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
101	Χίος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	585	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Μέση τιμή..	507	47	428	11	396	15	409	40	369	45	490	15	—	—	364	51	394	30	366	26	—	—	—	—	—	—	—	—



Αὐξων ἀριθμὸς	Πόλεις	V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας — Viande																					
		Κύριοι (κουριά γλωσσά) Fèves		Μελιτζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros						Λιανική πώλησις — Vente en détail															
		Τὸ χ/γρ. Le kgr.		Ἡ δωδεκάς la d/zaine		Βοῦς de bœuf	Μόσχου de veau	Προβάτου de mouton	Ἄρνου d'agneau	Χοίρου de porc	Τράγου de chèvre	Βοῦς de bœuf	Μόσχου de veau	Προβάτου de mouton	Ἄρνου d'agneau	Χοίρου de porc											
		27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37		38		39	
		δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.
dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.		
67	Μυτιλήνη.....	—	—	—	—	14 06	15 63	11 72	15 63	15 63	10 94	15 63	17 19	13 28	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19		
68	Νάξος.....	—	—	—	—	14 06	15 63	13 28	15 63	15 63	14 06	15 63	17 19	14 84	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19		
69	Ναύπακτος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	23 44	19 53	23 44	19 53	23 44	19 53	23 44	19 53	23 44	19 53	23 44	19 53		
70	Ναύπλιον.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44		
71	Νιγρίτα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	19 53	19 53	23 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
72	Παραμυθία.....	—	—	—	—	8 59	8 59	10 16	—	—	10 16	9 38	9 38	10 94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
73	Πάτραι.....	—	—	—	—	17 97	19 53	—	24 22	17 97	14 84	18 75	20 31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75		
74	Πειραιεύς.....	—	—	—	—	18 75	20 31	—	25 —	20 31	17 19	20 31	21 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 88		
75	Παλύφυρος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63		
76	Πόρος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	25 —	21 88	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —	25 —		
77	Ποταμός.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
78	Πράβιον.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
79	Πρέβεζα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	14 06	14 06	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63	15 63		
80	Πύλος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
81	Πύργος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	21 88	20 31	28 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
82	Ρέθυμιος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	15 63	15 63	19 53	14 84	—	—	—	—	—	—	—	—		
83	Σαμοθράκη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
84	Σέρβια.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 72	12 50	13 28	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19		
85	Σέρραι.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	15 63	15 63	19 53	21 88	21 88	21 88	21 88	21 88	21 88	21 88	21 88	21 88		
86	Σιάτιστα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 38	10 94	14 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
87	Σιδηρόκαστρον.....	—	—	—	—	14 06	14 06	—	16 41	17 19	—	—	15 63	15 63	—	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53	19 53		
88	Σκόπελος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	14 06	14 06	15 63	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19	17 19		
89	Σπάρτη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 19	18 75	17 19	18 75	17 19	18 75	17 19	18 75	17 19	18 75	17 19	18 75	17 19		
90	Σπέτσαι.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
91	Τήνος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63	17 19	15 63		
92	Τρικαλα.....	—	—	—	—	10 94	17 97	15 63	18 75	18 75	15 63	12 50	19 53	17 19	19 53	17 19	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31		
93	Τρίπολις.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
94	Τύρναβος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
95	Υδρα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
96	Φάρσαλα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
97	Φιλιππιάς.....	—	—	—	—	11 72	12 50	9 38	11 72	10 94	9 38	12 50	13 28	10 16	12 50	11 72	12 50	11 72	12 50	11 72	12 50	11 72	12 50	11 72	12 50		
98	Φλώρινα.....	—	—	—	—	11 72	11 72	11 72	14 84	—	11 72	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50	12 50		
99	Χαλκίδα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 88	23 44	14 06	23 44	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31	20 31		
100	Χανιά.....	—	—	—	—	14 06	15 63	12 50	15 63	14 06	14 06	15 63	17 19	14 06	17 19	14 06	17 19	14 06	17 19	14 06	17 19	14 06	17 19	14 06	17 19		
101	Χίος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44	23 44		
	Μέση τιμή.....	—	—	—	—	17 04	19 10	15 18	20 92	17 53	15 56	17 73	19 71	16 75	22 10	18 71	—	—	—	—	—	—	—	—	—		



Τράγου de chèvre	VII. Πτηνά κατοικίδια — Volaille										VIII. Ίχθυές—Poissons						IX. Βούτυρον — Beurre						Villes	Numéro d'ordre		
	"Εκαστον — Chaque					Τὸ χιλιόγραμμον — Le kilogramme					Χονδρική πώλησις Vente en gros			Λιανική πώλησις Vente en détail												
	41		42		43		44		45		46		47		48		49		50		51				52	
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.			
12 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mytilène	67
15 63	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 19	44 53	42 19	46 88	44 53	Mytilène	67	—	—	—	—	Naxos	68
19 53	30	22	—	25	—	—	—	120	—	15 63	11 72	14 84	54 69	54 69	57 03	57 03	57 03	Naxos	68	—	—	—	—	Naupacte	69	
23 44	35	25	—	—	—	—	—	—	—	19 53	9 38	17 97	—	—	—	—	31 25	Naupacte	69	—	—	—	—	Nauplie	70	
19 53	30	30	—	—	—	—	—	—	—	19 53	15 63	15 63	—	—	—	46 88	46 88	Nauplie	70	—	—	—	—	Nigrita	71	
10 91	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nigrita	71	—	—	—	—	Paramythia	72	
15 63	40	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 06	—	42 97	Paramythia	72	—	—	—	—	Patras	73	
18 75	50	30	—	—	—	—	—	—	—	23 44	10 94	14 84	—	—	—	—	—	Patras	73	—	—	—	—	Le Pirée	74	
12 50	30	—	—	—	—	—	—	165	—	20 31	10 94	14 84	—	—	39 06	—	42 97	Le Pirée	74	—	—	—	—	Polygyros	75	
21 88	50	20	—	—	—	—	—	—	—	41 72	7 81	19 53	—	—	—	—	—	Polygyros	75	—	—	—	—	Poros	76	
—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	18 75	17 19	—	—	70 31	—	78 13	Poros	76	—	—	—	—	Potamos	77	
15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	12 50	15 63	—	—	—	43 75	—	Potamos	77	—	—	—	—	Pravi	78	
15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	—	—	32 81	—	39 06	Pravi	78	—	—	—	—	Prévéza	79	
—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	44 66	9 38	17 19	42 97	42 97	46 88	46 88	46 88	Prévéza	79	—	—	—	—	Pylos	80	
19 53	45	20	—	—	—	—	—	—	—	18 75	9 38	18 75	—	—	—	46 88	—	Pylos	80	—	—	—	—	Pyrkos	81	
15 63	37 50	40	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	—	—	—	62 50	—	66 41	Pyrkos	81	—	—	—	—	Réthymnos	82	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	15 63	18 75	—	—	—	—	—	Réthymnos	82	—	—	—	—	Samothrace	83	
13 28	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samothrace	83	—	—	—	—	Servia	84	
15 63	45	40	—	—	—	—	—	—	—	—	10 94	—	—	—	—	—	—	Servia	84	—	—	—	—	Serres	85	
—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	17 19	18 75	31 25	31 25	37 50	37 50	37 50	Serres	85	—	—	—	—	Siatista	86	
—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	14 06	—	—	—	—	—	Siatista	86	—	—	—	—	Sidérocastro	87	
14 06	30	17	—	25	—	70	—	—	—	—	19 53	—	—	—	—	—	—	Sidérocastro	87	—	—	—	—	Scopélos	88	
17 19	35	20	—	—	—	—	—	—	—	12 50	6 25	17 19	—	—	—	—	—	Scopélos	88	—	—	—	—	Sparte	89	
—	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte	89	—	—	—	—	Spetzia	90	
45 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	10 16	18 75	—	—	—	—	—	Spetzia	90	—	—	—	—	Ténos	91	
17 19	30	15	—	—	—	—	—	—	—	14 05	9 38	15 63	—	—	—	46 88	46 88	Ténos	91	—	—	—	—	Trikkala	92	
—	35	20	—	—	—	—	—	—	—	19 53	12 50	17 19	—	—	—	46 88	46 88	Trikkala	92	—	—	—	—	Tripolis	93	
15 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	—	35 16	—	—	Tripolis	93	—	—	—	—	Tyrnavos	94	
15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	7 81	15 63	—	—	—	—	—	Tyrnavos	94	—	—	—	—	Hydra	95	
17 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	14 06	15 63	—	—	—	—	—	Hydra	95	—	—	—	—	Farsale	96	
10 16	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	16 41	—	—	—	—	—	Farsale	96	—	—	—	—	Filippias	97	
12 50	25	15	—	15	—	35	—	40	—	—	9 38	17 19	—	—	—	—	—	Filippias	97	—	—	—	—	Florina	98	
17 19	50	—	—	25	—	—	—	—	—	—	9 38	14 06	—	—	—	—	—	Florina	98	—	—	—	—	Chalcis	99	
15 63	30	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	12 50	15 63	—	—	—	—	—	Chalcis	99	—	—	—	—	La Canée	100	
—	30	20	—	—	—	—	—	75	—	15 63	10 94	17 19	—	—	31 25	—	35 16	La Canée	100	—	—	—	—	Chios	101	
—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	19 53	9 38	10 94	—	—	—	46 88	—	Chios	101	—	—	—	—			
16 85	39 96	32 63	28 39	56 97	135 24	22 92	12 56	16 14	41 35	47 35	48 19	50 40	Prix moyen													



Αἰτίων ἀριθμὸς	Πόλεις	ΙΧ. Ἴλαιον Huile (d'olives)				X. Ποτὰ — Boissons					XI. Ἄλλα εἶδη τροφῆς — Autres produits alimentaires																
		Χονδρική πώλησις Vente en gros		Λιανική πώλησις Vente en détail		Ὀίνος ἐγγυημένος Vin (résiné)		Ὀίνος ἀεργήνωτος Vin non résiné (sec)		Ζύθος Bière		᾽Ὀῦ Oeufs	Γάλα Lait	Τυρὸς — Fromage				Ἴλαια Olives de table	Καφές Café	Ζάχαρις Sucre							
		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme												Τὸ ζεύγ. la paire		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme											
		53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63		64		65	
		δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.
67	Μυτιλήνη.....	14	06	14	57	3	91	5	86	—	—	2	80	4	69	15	63	34	38	26	56	5	47	48	44	19	53
68	Νάξος.....	16	41	17	58	3	75	3	13	—	—	3	—	4	30	14	06	23	44	17	19	7	81	46	88	20	31
69	Ναύπακτος.....	—	—	19	53	2	50	—	—	—	—	2	—	3	91	18	75	—	—	—	—	6	25	46	88	21	88
70	Ναύπλιον.....	—	—	15	63	3	13	—	—	—	—	4	—	4	69	15	63	31	25	23	44	4	69	45	31	23	44
71	Νιγρίτα.....	—	—	27	34	—	—	7	81	—	—	3	—	3	—	6	25	19	53	—	—	10	94	50	78	23	44
72	Παραμυθία.....	13	28	15	63	—	—	—	—	—	—	2	—	4	69	12	50	—	—	—	—	3	13	50	78	23	44
73	Πάτραι.....	15	63	17	19	2	81	—	—	9	38	3	—	4	69	15	63	—	—	21	88	9	38	50	—	21	88
74	Πειραιεύς.....	16	41	17	19	3	13	—	—	6	25	3	20	6	25	18	75	34	38	28	13	7	81	43	75	17	97
75	Πολύγυρος.....	19	53	21	88	—	—	3	13	—	—	3	—	5	47	—	—	—	—	—	—	5	47	54	69	19	53
76	Πόρος.....	18	75	20	31	3	13	—	—	—	—	3	—	4	69	25	—	35	94	31	25	6	25	50	—	23	44
77	Ποταμός.....	—	—	12	50	4	69	4	69	—	—	2	40	6	25	18	75	—	—	25	—	3	52	48	44	18	75
78	Πράβιον.....	15	63	17	19	—	—	4	69	—	—	3	50	7	81	21	88	—	—	—	—	9	38	42	97	17	97
79	Πρέβεζα.....	13	28	14	06	4	06	3	13	7	81	3	—	3	91	14	06	21	09	21	09	6	25	43	75	17	19
80	Πύλος.....	—	—	15	63	2	50	—	—	—	—	3	—	4	69	15	63	—	—	21	88	—	—	51	56	21	88
81	Πύργος.....	15	63	17	19	2	19	—	—	6	25	3	—	6	25	18	75	27	34	27	34	7	81	50	78	19	53
82	Ρέθυμνος.....	17	97	19	53	—	—	4	69	—	—	2	50	3	52	19	53	—	—	—	—	7	81	50	78	22	27
83	Σαμοθράκη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Σέρβια.....	—	—	21	88	—	—	3	91	—	—	2	—	4	69	14	06	—	—	—	—	10	94	46	88	19	53
85	Σέρραι.....	14	84	16	41	7	03	6	25	8	59	3	20	7	03	20	31	25	—	—	—	10	16	46	88	15	63
86	Σιάτιστα.....	17	19	18	75	—	—	2	34	—	—	1	60	4	69	14	06	—	—	—	—	8	59	46	88	18	75
87	Σιδηρόκαστρον.....	17	19	18	75	—	—	6	25	—	—	1	60	6	25	21	88	—	—	—	—	9	38	50	78	21	88
88	Σκόπελος.....	14	06	15	63	3	13	3	13	—	—	3	—	3	13	11	72	23	44	23	44	3	91	45	31	17	19
89	Σπάρτη.....	—	—	15	63	4	69	—	—	—	—	2	20	4	69	18	75	—	—	21	88	7	03	50	78	23	44
90	Σπέτσαι.....	—	—	17	19	3	59	—	—	—	—	3	80	5	16	25	—	40	63	28	13	7	81	51	56	15	63
91	Τήνος.....	—	—	15	63	2	50	2	66	—	—	2	40	3	13	—	—	40	63	31	25	6	25	46	88	15	63
92	Τρίκαλα.....	17	97	18	75	3	13	3	13	—	—	3	—	3	91	17	19	31	25	29	69	7	81	50	—	18	75
93	Τρίπολις.....	—	—	15	63	1	95	—	—	—	—	2	50	4	69	15	63	28	13	25	—	6	25	50	—	23	44
94	Τύρναβος.....	—	—	15	63	2	81	2	81	—	—	3	—	4	38	14	06	—	—	—	—	7	81	50	—	18	75
95	Υδρα.....	—	—	15	63	3	13	—	—	—	—	4	—	6	25	20	31	—	—	31	25	6	25	46	88	20	31
96	Φάρσαλ.....	—	—	18	75	4	69	—	—	—	—	3	—	3	91	15	63	—	—	—	—	7	03	50	78	18	75
97	Φιλιππιάς.....	15	63	17	19	—	—	4	69	—	—	2	50	4	30	15	63	—	—	15	63	5	47	58	59	21	09
98	Φλώρινα.....	21	09	21	88	—	—	4	69	9	38	2	—	3	13	—	—	—	—	—	—	9	38	50	78	19	53
99	Χαλκίς.....	—	—	14	06	2	81	—	—	—	—	3	—	4	69	—	—	—	—	—	—	5	47	43	75	17	19
100	Χανία.....	15	63	17	19	3	13	3	13	—	—	2	—	3	44	14	06	—	—	23	44	7	03	60	94	21	88
101	Χίος.....	17	19	19	53	—	—	4	69	—	—	4	—	3	91	18	75	—	—	21	88	6	25	50	78	19	53
	Μέση τιμή...	17	33	18	29	3	29	3	60	7	03	2	97	5	13	17	92	38	14	26	41	7	99	48	28	19	64



Όρυζα Riz	XVII. Καύσιμος ύλη Combustible				XIII. Καπνός και ζωοτ. προϊόν. Tabac et plantes fourragères.				XIV. Πρώται ύλαι — Premières matières								Villes	Numéro d'ordre												
	Ευλύθηθαρες Charbon de bois		Καινούρια Bois de chauffage		Γαϊάνθηθαρες Houille		Καπνός εις φύλλα Tabac en feuilles		Σιάνος Foin		Άχυρον Paille		Μαλλιά άπλυτα Laine écrue		Μαλλιά πλυμένα Laine lavée				Βάμβαξ άκόκκιστος Coton non égrené		Βάμβαξ έκκοκκισμ. Coton égrené		Κουκούλια γλοφά Cocons à soie verts		Κουκούλια ξηρά Cocons à soie secs					
	Ό μετρ. στατήρ Le quintal métr.				Ό τόν. (1000 χιλ.) la tonne (1000 kil.)				Τό χ/γραμ. Le kilogr.				Ό μετρικός στατήρ (100 χιλιάγραμμα) Le quintal métrique (100 kilogrammes)								Τό χιλ/γραμμον Le kilogram.									
	66		67		68		69		70		71		72		73				74		75		76		77		78			
δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.	δρ.	λεπ.					
dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.	dr.	cen.					
13 20	207 04	68 36						39 06																			Mytilène	67		
10 94	156 25	23 44								117 19	46 88			95 70	1269 54	1894 53												Naxos	68	
14 06	156 25	23 44								140 63				1953 13														Naupact.	69	
11 72	203 13	39 06								18 36				1328 13														Nauplie	70	
14 06	156 25	28 13																										Nigrita	71	
9 77	117 19	73 44																										Paramythia	72	
13 28	140 63	46 88								19 53	93 75	31 25	1171 88															Patras	73	
10 55	187 50	93 75								23 44																		Le Pirée	74	
14 06	117 19	11 72									296 88	140 63	2031 25						4921 88									Polygyros	75	
14 06	195 31	42 97										39 06	2734 38	3125		1953 13	3906 25											Γρος	76	
10 94	195 31	23 44																										Potamos	77	
10 94	195 31	31 25										156 25																Pravi	78	
11 56	195 31	26 56												1953 13	3906 25			4687 50										Prévéza	79	
13 28	156 25	11 72													781 25													Pylos	80	
15 63	203 13	156 25														1953 13												Pyrgos	81	
11 92	140 63	39 06																										Réthymnos	82	
10 94	93 75	12 50																										Samóthrace	83	
11 72	156 25	39 06								19 53																		Servia	84	
12 50	125	19 53									273 44	171 88	2343 75	2968 75	1250	3906 25												Serres	85	
10 94	156 25	19 53									117 19	70 31	1562 50	3125	1718 75	3515 63												Siatista	86	
12 66	117 19	19 53									195 31	125	2343 75				4296 88											Sidérocastro	87	
13 28	203 13	46 88																											Scopelos	88
11 72	187 50	70 31									273 44	156 25	1875															Sparte	89	
9 38	140 63	39 06																											Spetzia	90
12 50	125	31 25																											Ténos	91
12 50	195 31	19 53								23 44	156 25	62 50	1914 06															Trikkala	92	
12 50	140 63	46 88								31 25	234 38	156 25	1953 13															Tripolis	93	
14 06	195 31	31 25								12 50		46 88	3125	4687 50														Tyrnavos	94	
12 50	117 19	31 25																											Hydra	95
10 94	156 25	11 72								31 25		62 50	2343 75															Farsale	96	
12 50	234 38	46 88								12 50	140 63	78 13	1406 25	1968 76														Filippias	97	
10 94	140 63	31 25								12 50	156 25	78 13	2343 75															Florina	98	
11 72	125	31 25									312 50	156 25	1250															Chalcis	99	
10 94	171 88	50 78									250	93 75	1250	1484 38														La Cané	100	
								39 06					1562 50															Chios	101	
11 61	170 03	58 35						38 49			235 39	110 14	1999 68	2937 11	1536	78 4812 74												Prix moyen		



ΠΙΝΑΞ IV.

Μέσαι τιμαί κατά τόν μήνα Μάρτιον (ν. ήμ.) 1923.

Table with columns for cities (πόλεις), types of grain (Σίτος, Σιναλίσ, Κριθή, Αραβόσιτος, Βρώμη), origin (Εγχώρια/Ξενικά), and price details in drams and lepta. Includes sub-headers for 'Ο μετρικός στατήρ (100 χιλόγραμμα) — Le quintal métrique (100 Kilogrammes)' and 'II. Άλευρα'.

ΠΙΝΑΞ IV. (Συνέχεια)

Μέσαι τιμαὶ κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον (ν. ἡμ.) 1923.

Αὐξων ἀριθμὸς	Πόλεις	V. Λαχανικά Légumes				VI. Κρέας — Viande																					
		Κυάμοι (κουκιά γλωρά)		Μελιτζάνες Aubergines		Χονδρική πώλησις — Vente en gros								Λιανική πώλησις — Vente en détail													
		Τὸ χ/γρ. Le kgr.		Ἡ δωδεκάς la d/zaine		Τὸ χιλιόγραμμον — Le Kilogramme																					
		27		28		29		30		31		32		33		34		35		36		37		38		39	
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
67	Μυτιλήνη.....	—	—	—	—	17	97	20	31	14	06	20	31	18	75	14	06	19	53	21	88	15	63	21	88	20	31
68	Νάξος.....	4	30	—	—	17	19	21	09	17	19	21	09	19	53	17	97	18	75	23	44	19	53	23	44	21	88
69	Ναύπακτος.....	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	53	23	44	19	53	23	44	—	—
70	Ναύπλιον.....	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	44	27	34	23	44	27	34	25	—
71	Νιγρίτα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	Παραμυθία.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	16	10	16	8	59	10	16	9	38
73	Πάτρα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	17	97	27	34	27	34	24	22	25	—	28	13	18	75	28	13	28	13
74	Πειραιεύς.....	5	47	—	—	22	66	25	78	—	—	27	34	27	34	19	53	23	44	26	56	—	—	28	13	28	13
75	Πολύγυρος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Πόρος.....	4	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	44	28	13	23	44	28	13	28	13
77	Ποταμός.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	Πράβιον.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	Πρέβεζα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	06	15	63	15	63	15	63	15	63
80	Πύλος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	Πύργος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82	Ρέθυμνος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	63	17	19	15	63	19	53	—	—
83	Σαμοθράκη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Σέρβια.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	72	14	06	14	06	18	75	18	75
85	Σέρραι.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	63	19	53	19	53	23	44	23	44
86	Σιάτιστα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	06	15	63	19	53	19	53
87	Σιδηρόκαστρον ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	19	—	—	19	53	19	53
88	Σκόπελος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	63	45	63	45	63	44	06	—	—
89	Σπάρτη.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	19	18	75	17	19	18	75	—	—
90	Σπέτσαι.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	31	—	—	—	—	23	44	20	31
91	Τήνος.....	4	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	88	25	—	21	88	25	—	—	—
92	Τρίκαλα.....	—	—	—	—	10	94	17	97	15	63	18	75	—	—	—	—	12	50	19	53	17	19	20	31	—	—
93	Τρίπολις.....	5	47	—	—	23	44	25	—	23	44	26	56	—	—	23	44	25	—	26	56	25	—	28	13	—	—
94	Τύρναβος.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	63	20	31	—	—
95	Υδρα.....	6	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	21	88	28	13	—	—
96	Φάρσαλα.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	63	—	—	15	63	18	75	—	—
97	Φιλιππιάς.....	—	—	—	—	14	06	13	28	12	50	12	50	10	94	12	50	15	63	14	84	14	06	14	06	12	50
98	Φλώρινα.....	—	—	—	—	14	84	14	84	14	84	14	84	—	—	14	84	15	63	15	63	15	63	15	63	—	—
99	Χαλκίς.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	31	23	44	20	31	25	—	21	88
100	Χανιά.....	7	81	—	—	14	06	15	63	12	50	15	63	14	06	12	50	15	63	17	19	14	06	17	19	15	63
101	Χίος.....	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	75	21	88	—	—	23	44	—	—
	Μέση τιμή ...	5	17	—	—	20	41	22	78	19	48	24	01	21	42	18	21	21	04	23	41	20	38	24	71	22	04



Τρόπου de chèvre	VII. Πτηνά κατοικίδια — Volaille										VIII. Ψάρια — Poissons						IX. Βούτυρον — Beurre						Villes	Numéro d'ordre			
	Όρνιθες Poules		Όρνίθια Poulets		Νήσσα (πάπια) Canards		Χήνες Oies		Ίδιάνοι (γάλλοι) Dindons		Άνωτέρ. ποιότητος qualité supérieure		Κατώτέρ. ποιότητος qualité inférieure		Βακαλάος (πασός) Morue (salée)		Χονδρική πώλησις Vente en gros			Λιανική πώλησις Vente en détail							
	"Εκαστον — Chaque										Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme																
	40		41		42		43		44		45		46		47		48		49		50				51		52
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.
15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 41	8 59	17 19	46 88	46 88	53 13	53 13	53 13	53 13	Mytilène	67					
20 31	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 19	12 50	15 63	56 25	56 25	59 38	59 38	59 38	59 38	Naxos	68					
19 53	35	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	23 44	11 72	16 41	—	—	—	—	—	46 88	Naupacte	69					
23 44	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	19 53	15 63	—	—	—	—	—	46 88	Nauplie	70					
19 53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	—	—	—	—	—	—	Nigrita	71					
10 16	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paramythia	72					
25 —	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras	73					
20 31	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 —	10 94	17 19	—	—	—	—	—	56 25	Le Pirée	74					
— —	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 88	13 28	15 63	—	—	—	—	—	46 88	Polygyros	75					
23 44	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	9 38	18 75	31 25	33 59	35 16	35 16	35 16	37 50	Poros	76					
— —	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 25	26 56	17 19	—	—	—	—	—	93 75	Potamos	77					
— —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pravi	78					
15 63	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42 97	Prévéza	79					
— —	30	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	14 06	9 38	16 41	46 88	46 88	50 78	50 78	50 78	50 78	Pylos	80					
— —	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	9 38	18 75	—	—	—	—	—	46 88	Pyrgos	81					
— —	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	15 63	17 19	—	—	—	—	—	74 22	Rethymnos	82					
— —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 53	15 63	18 75	—	—	—	—	—	—	Samothrace	83					
14 06	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Servia	84					
23 44	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 69	Serres	85					
— —	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 34	19 53	—	—	—	—	—	—	45 31	Siatista	86					
— —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sidérocastro	87					
15 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scopélos	88					
17 19	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte	89					
— —	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Spetzia	90					
20 31	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	10 94	17 19	—	—	—	—	—	53 13	Ténos	91					
15 63	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 06	9 38	17 19	—	—	—	—	—	46 88	Trikkala	92					
25 —	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 75	13 28	17 19	—	—	—	—	—	54 69	Tripolis	93					
15 63	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 44	15 63	17 19	—	—	—	—	—	50 78	Tyrnavos	94					
23 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	9 38	17 19	—	—	—	—	—	—	Hydra	95					
17 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 25	20 31	15 63	—	—	—	—	—	—	Farsale	96					
14 06	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Filippias	97					
15 63	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina	98					
20 31	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcis	99					
14 06	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 50	9 38	15 63	—	—	—	—	—	37 50	La Canée	100					
— —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 63	10 94	18 75	—	—	—	—	—	35 16	Chios	101					
— —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 53	7 03	14 84	—	—	—	—	—	54 69	Prix moyen						



Αἰξὼν ἀριθμὸς	Πόλεις	IX. Ἐλαιὸν Huile (d'olives)				X. Ποτὰ — Boissons					XI. Ἄλλα εἶδη τροφῆς — Autres produits alimentaires																	
		Χονδρικὴ πώλησις Vente en gros		Λιανικὴ πώλησις Vente en détail		Οἶνος ρητινίτης Vin (résiné)		Οἶνος ἀρρητινωτός Vin non résiné(sec)			Ζύθος Bière	Ὀψα Oeufs	Γάλα Lait	Τυρός — Fromage					Ὀλιβοὶ Olives de table	Καφές Café	Ζάχαρις Sucre							
		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme					Τὸ ζεύγ. la paire		Τὸ χιλιόγραμμα — Le kilogramme																			
		53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63		64		65		
		δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.			
67	Μυτιλήνη	15	63	17	19	4	30	6	25	—	—	2	85	4	69	16	41	34	38	31	25	5	47	53	64	23	01	
68	Νάξος	17	97	19	53	3	91	3	59	—	—	3	20	4	69	14	06	26	56	20	31	8	59	53	13	21	88	
69	Ναύπακτος	—	—	20	31	2	81	—	—	—	—	3	20	3	91	18	75	—	—	—	—	7	81	48	44	23	41	
70	Ναύπλιον	—	—	15	63	3	91	—	—	—	—	4	—	4	69	18	75	34	25	27	34	4	69	46	88	23	44	
71	Νιγρίτα	—	—	27	34	7	81	—	—	—	—	3	—	6	25	19	53	—	—	—	—	11	72	50	78	23	44	
72	Παραμυθία	14	06	15	63	—	—	6	25	—	—	2	—	4	69	13	28	—	—	14	06	3	13	54	69	23	44	
73	Πάτραι	19	53	21	88	3	13	—	—	9	38	3	20	5	94	18	75	—	—	34	38	9	38	51	56	21	88	
74	Πειραιεύς	17	97	19	14	3	13	—	—	6	25	3	70	6	25	20	31	39	06	34	38	9	38	51	56	21	09	
75	Πολύγυρος	19	53	21	88	—	—	3	13	—	—	3	—	4	69	—	—	—	—	—	—	4	69	48	44	18	75	
76	Πόρος	17	97	19	53	3	13	—	—	—	—	4	—	4	69	25	—	35	94	31	25	6	25	50	—	23	44	
77	Ποταμός	—	—	17	19	7	03	7	03	—	—	2	40	4	69	25	—	—	—	—	—	28	13	4	30	56	25	—
78	Πράβιον	21	09	22	27	—	—	4	69	—	—	5	—	7	81	—	—	—	—	—	—	12	50	50	78	22	27	
79	Πρέβεζα	12	50	14	06	3	91	3	52	8	59	3	—	3	91	15	63	27	34	27	34	7	03	50	78	21	88	
80	Πύλος	—	—	15	63	2	50	—	—	—	—	2	80	4	69	15	63	—	—	21	88	4	69	51	56	21	88	
81	Πύργος	17	19	19	53	2	34	—	—	7	81	3	—	7	81	19	53	28	13	28	13	9	38	53	13	21	88	
82	Ρέθυμνος	14	84	17	19	7	81	5	47	—	—	2	—	3	13	23	44	—	—	—	—	7	03	50	78	23	44	
83	Σαμοθράκη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84	Σέρβια	—	—	25	—	—	—	3	91	—	—	2	50	4	69	14	06	—	—	—	—	10	94	46	88	21	09	
85	Σέρραι	—	—	21	88	7	03	6	25	—	—	3	60	7	81	23	44	28	13	—	—	11	72	46	88	21	88	
86	Σιάτιστα	22	66	23	44	—	—	3	13	—	—	1	—	4	69	—	—	—	—	—	—	9	38	50	—	20	31	
87	Σιδηρόκαστρον	21	88	23	44	7	81	—	—	—	—	3	—	4	69	23	44	—	—	—	—	12	50	48	44	19	53	
88	Σκόπελος	19	53	21	09	3	13	3	13	—	—	3	—	3	13	12	50	23	44	23	44	7	03	53	13	18	75	
89	Σπάρτη	—	—	17	19	4	69	—	—	—	—	2	20	4	69	18	75	—	—	21	88	7	03	53	13	23	44	
90	Σπέτσαι	—	—	18	75	3	44	—	—	—	—	3	50	4	69	21	88	—	—	—	—	6	25	46	88	21	88	
91	Τήνος	—	—	18	75	3	13	3	13	—	—	3	—	3	13	25	—	32	81	31	25	8	20	46	88	20	31	
92	Τρίκαλα	20	31	21	09	4	69	4	69	—	—	2	20	3	91	12	50	31	25	29	69	9	38	51	95	21	88	
93	Τρίπολις	16	41	17	97	2	50	—	—	—	—	3	—	4	69	21	88	—	—	31	25	7	81	53	13	21	88	
94	Τύρναβος	—	—	24	09	3	59	—	—	—	—	3	—	—	—	15	63	—	—	—	—	9	38	62	50	21	88	
95	Υἴδρα	—	—	23	44	3	91	—	—	—	—	4	—	6	25	20	31	—	—	31	25	6	25	54	69	23	44	
96	Φάρσαλα	—	—	18	75	4	69	—	—	—	—	3	—	3	91	—	—	—	—	—	—	7	03	50	78	18	75	
97	Φιλippiάς	18	75	21	88	—	—	4	69	—	—	3	—	4	69	18	75	—	—	—	—	5	47	62	50	2	88	
98	Φλώρινα	26	56	27	34	—	—	4	69	16	94	3	—	3	52	15	63	25	—	—	—	12	50	56	25	19	53	
99	Χαλκίς	—	—	15	63	2	81	—	—	—	—	3	—	4	69	15	63	30	47	28	13	5	47	43	75	21	88	
100	Χανία	14	45	15	63	3	91	3	13	—	—	2	40	3	13	18	75	—	—	29	69	7	81	51	56	22	66	
101	Χίος	17	19	18	75	—	—	6	25	—	—	4	—	5	08	18	75	—	—	31	25	6	25	50	78	21	88	
	Μέση τιμή ..	18	45	19	88	3	52	4	06	7	32	3	16	5	23	17	83	32	21	29	83	8	44	50	66	20	60	



"Ορυζα Riz	XII. Καύσιμος ύλη Combustible				XIII. Καπνός και ζωοτροφία Tabac et plantes fourragères.				XIV. Πρώτοι ύλοι — Premières matières								Villes	Numéro d'ordre								
	Ευλάνθρακες Charbon de bois		Καινόςξυλα Bois de chauffage		Γαϊάνθρακες Houille		Καπνός εις φύλλα Tabac en feuilles		Σπός Foin	"Αχυρον Paille	Μαλλιά άπλυτα Laine écrue		Μαλλιά πλυμένα Laine lavée		Βάμβαξ άπόκαυτος Coton non égrené				Βάμβαξ έκκαυσιμ. Coton égrené		Κουκούλια ζλωρά Cocons à soie verts		Κουκούλια ξηρά Cocons à soie secs			
	"Ο μετρ. στατήρ Le quintal métr.				"Ο τόν. (1000 χιλ.) à tonne (1000 kil.)						"Ο μετρικός στατήρ (100 χιλόγραμμα) Le quintal métrique (100 kilogrammes)								Τό χιλ/γραμμον Le kilogram.							
	67		68		69		70		71		72		73		74				75		76		77		78	
δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.	δρ. dr.	λεπ. cen.			
13 67	207 04	80 08	—	—	—	—	39 06	—	—	218 75	1367 19	2031 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mytilène	67
12 50	156 25	23 44	—	—	—	—	—	—	—	117 19	54 69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naxos	68
14 06	156 25	27 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Naupacte	69
11 72	203 13	39 06	—	—	—	—	17 58	—	—	—	—	—	1484 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie	70
14 06	156 25	78 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nigrita	71
9 38	117 19	23 44	—	—	—	—	10 94	78 13	31 25	1171 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Paramythia	72
12 50	156 25	46 88	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras	73
11 72	179 69	78 13	—	—	—	—	—	—	—	351 56	203 13	2148 44	—	—	—	—	5507 81	—	—	—	—	—	—	—	Le Pirée	74
11 72	125	11 72	—	—	—	—	31 25	117 19	39 06	2343 75	3125	—	1953 13	4687 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Polygyros	75
14 06	195 31	42 97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poros	76
15 63	234 38	27 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Potamos	77
11 72	195 31	31 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1953 13	3906 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pravi	78
11 41	195 31	15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	781 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prévéza	79
14 06	171 88	11 72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pylos	80
15 63	203 13	156 25	—	—	—	—	—	—	—	273 44	—	—	1953 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pyrgos	81
12 11	140 63	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62 50	1953 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rethymnos	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samothrace	83
10 94	93 75	12 50	—	—	—	—	31 25	—	—	46 88	2187 50	—	—	—	—	—	3125	—	—	—	—	—	—	—	Servia	84
13 28	156 25	39 06	—	—	—	—	—	—	—	390 63	312 50	2656 25	3281 25	1328 13	4062 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Serres	85
12 50	109 38	25	—	—	—	—	—	—	—	117 19	62 50	1953 13	3906 25	2031 25	3984 38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Siatista	86
12 50	195 31	46 88	—	—	—	—	—	—	—	312 50	—	—	—	—	1406 25	3906 25	—	—	—	—	—	—	—	—	Sidérocastro	87
12 50	117 19	15 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scopélos	88
13 28	203 13	46 88	—	—	—	—	—	—	—	273 44	156 25	1875	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte	89
11 72	218 75	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Spetzia	90
10 94	171 88	39 06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ténos	91
12 50	117 19	31 25	—	—	—	—	29 30	195 31	78 13	2265 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trikkala	92
14 06	207 04	46 88	—	—	—	—	31 25	156 25	93 75	2343 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tripolis	93
12 50	140 63	46 88	—	—	—	—	12 50	—	—	46 88	3125	—	4687 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tyrnavos	94
14 06	195 31	46 88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hydra	95
12 50	117 19	31 25	—	—	—	—	31 25	—	—	62 50	2343 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Farsale	96
10 94	156 25	14 06	—	—	—	—	12 50	234 38	117 19	1953 13	4687 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Filippias	97
10 94	—	31 25	—	—	—	—	15 63	234 38	93 75	3515 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina	98
11 72	156 25	31 25	—	—	—	—	—	156 25	78 13	1562 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcis	99
12 50	117 19	31 25	—	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	La Canée	100
9 38	171 88	46 88	—	—	—	—	48 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chios	101
11 78	172 53	55 18	—	—	—	—	37 55	320 13	164 16	2484 36	3736 24	1674 65	5150 67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prix moyen	



